



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 3 juin 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ACCORDE 60 MILLIONS DE DOLLARS AU SECOND TOUR DU PROGRAMME DE SUBVENTIONS DU DEFI NYSUNY 2020

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a accordé aujourd'hui 60 millions de dollars à quatre projets innovants du second tour du programme de subventions du Défi NYSUNY 2020. Les projets de développement économique, qui ont reçu chacun 15 millions de dollars, ont été développés et soumis grâce à des collaborations entre 19 universités et universités communautaires SUNY.

« L'initiative NYSUNY 2020 relie notre réseau SUNY de classe mondiale aux objectifs de développement économique de l'Etat pour à la fois créer de bons emplois pour les New Yorkais, améliorer notre cursus de l'enseignement supérieur, et nos programmes de formation et de recherche », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Je suis heureux d'accorder un second tour de ces subventions aux projets qui réaliseront des investissements importants pour notre économie et permettront la croissance de nos secteurs de l'agriculture, de la santé, de la fabrication, de la technologie et de l'énergie propre, et surtout, donneront un coup de pouce à l'économie du Nord de l'Etat de New York. »

« Les facultés et universités SUNY de chaque région se sont regroupées pour stimuler un développement économique et une croissance de l'emploi immenses en réponse au défi NYSUNY 2020 du Gouverneur et les projets qui avancent suite au second tour sont très prometteurs pour nos campus et les communautés de l'Etat de New York », a déclaré la Chancelière SUNY, Nancy L. Zimpher. « L'esprit de réseau SUNY est bien vivant et bien ancré dans l'Etat de New York. »

Le Gouverneur a dévoilé pour la première fois le programme des subventions du Défi NYSUNY 2020 en mai 2011. Le 9 août 2011, le Gouverneur Cuomo a ratifié le projet de loi NYSUNY 2020, qui prévoyait une politique de frais d'inscription rationnelle pour les réseaux SUNY et CUNY, le maintien du financement de l'Etat dans chaque réseau, et des fonds d'immobilisation pour les quatre centres universitaires SUNY. Le second tour du programme a été annoncé par le Gouverneur lors de son Discours de l'Etat de l'Etat 2012 avec une allocation de 60 millions de dollars adoptée dans le cadre du Budget de l'Etat 2012-2013. Un troisième tour de NYSUNY2020 de 55 millions de dollars avec un premier tour de NYCUNY 2020 de 55 millions de dollars ont été annoncés lors du Discours de l'Etat de l'Etat 2013 et inclus au Budget 2013-2014.

French

Les quatre projets ci-dessous recevront chacun 15 millions de dollars :

NYS Bioenergy Learning Collaborative (Apprentissage collaboratif de la bioénergie) : La Faculté de l'Agriculture et de Technologie de SUNY à Cobleskill; la Faculté de Technologie de SUNY à Delhi; et la Faculté de l'Agriculture de SUNY à Morrisville.

NYS Bioenergy Learning Collaborative (NYSBLC) propose de développer trois biodigesteurs anaérobiques à échelle commerciale, d'un mégawatt (1 MW) sur chaque campus, générant de la production d'énergie, permettant la réduction des déchets pour l'industrie laitière en croissance, la formation académique et l'expertise appliquée dans les initiatives de production d'énergie et réduction évolutive des déchets. Le projet permet de créer une avenue économique pour éliminer les résidus agricoles régionaux, dont les effluents d'élevage de vaches, chevaux et autre bétail, et aider les fermes régionales à développer leurs opérations de manière rentable, notamment la capacité accrue de traiter les déchets des animaux en soutenant le développement des opérations combinées d'alimentation animale.

Le projet comprend des partenariats avec les producteurs de yaourt Chobani and Fage, le transformateur alimentaire Beech-Nut, les établissements de restauration rapide locaux dont McDonald's et Burger King, Drainmasters, Price Chopper, Kraft Foods, MorningStar Dairy/Ultra Dairy, Freisland-Campania, Martin Growers, et des communautés agricoles régionales comprenant des fermes laitières, des parcs d'engraissement, des producteurs de fruits et légumes, des producteurs de pommes, et d'autres entreprises agricoles régionales d'approvisionnement en matières premières.

Le projet Collaborative devrait créer 200 emplois du bâtiment et 30 emplois de soutien d'ingénierie et de gestion de projet dans chacun des endroits pour un total de 690 emplois d'une valeur de plus de 8 millions de dollars. Le projet peut également soutenir environ 75 emplois du secteur privé dans la production laitière, les industries de transformation alimentaire et de fabrication de yaourt valant plus de 3 millions de dollars avec 734 000 \$ de salaires et d'avantages sociaux par an comme soutien académique dans les universités.

Institut de santé environnementale et médecine environnementale SUNY: Faculté des sciences environnementales et forestières SUNY ; Université de médecine SUNY du Nord de l'Etat ; SUNY Oswego; Université communautaire Onondaga

Ce projet crée l'Institut de santé environnementale & de médecine environnementale, le premier du genre de la nation, à l'intersection de la médecine, de l'environnement, de l'ingénierie, de l'esprit d'entreprise, de la technologie et de l'éducation. L'Institut développera de nouvelles recherches, offrira des collaborations académiques et industrielles, et des diplômes d'associé au doctorat axés sur l'amélioration de la santé au-travers de la compréhension de l'impact de l'environnement sur la santé et la médecine.

L'Institut exploitera les forces de quatre campus SUNY et d'autres partenaires régionaux afin de soutenir l'enseignement, la recherche, la santé et l'activité entrepreneuriale. L'Institut collaborera avec des partenaires de l'industrie comme Welch Allyn, Colden Corporation, C&S, O'Brien & Gere, et ConMed Corporation. La proposition de créer l'Institut complète le plan stratégique de développement économique sur cinq ans du conseil régional de développement économique de la région Centre de New York. Le projet devrait créer 400 emplois du bâtiment, 651 emplois permanents dans le domaine de la technologie sans fil et d'autres domaines de développement, et générer une augmentation des inscriptions d'étudiants. Il devrait également contribuer à la création de 20 brevets et d'au moins 22 nouvelles startups en cinq ans.

Alliance de fabrication pour la recherche et le transfert de technologie de SUNY : Institut de Technology de SUNY ; Université communautaire Ulster ; Université communautaire Dutchess ; Université communautaire Rockland ; Université communautaire Orange ; Université communautaire Westchester ; Université communautaire de la Vallée de la Mohawk ; Université communautaire Herkimer ; et Université d'Etat de Morrisville.

Dans le cadre de ce projet, une alliance de fabrication entre les institutions SUNY développera de manière coopérative un cursus pour répondre aux besoins d'une main d'oeuvre de production efficace et de formation continue pour les professionnels de la fabrication. L'Alliance de fabrication pour la recherche et le transfert de technologie de SUNY (SUNY Manufacturing Alliance for Research and Technology Transfer) (SMART) est une proposition de SUNYIT et de ses partenaires institutionnels SMART, l'Université d'Etat de Morrisville et sept universités communautaires (Ulster, Dutchess, Rockland, Orange, Westchester, Mohawk Valley, et Herkimer) qui vise à utiliser le financement accordé pour tirer parti d'un retour sur investissement multiplié par 5.

Grâce à cette collaboration, SMART fonctionnera comme le moteur pédagogique du centre mondial de fabrication avancée (Center for Global Advanced Manufacturing) (CGAM). CGAM soutiendra directement les fabricants en coordonnant l'éducation et la formation de la main d'oeuvre et en fournissant les installations d'incubation, d'accélération et de transfert de technologie dans la Vallée de la Mohawk et les régions de la Vallée de la Mid-Hudson. La formation interviendra dans les domaines de forte demande pour les employeurs et les étudiants. Cette initiative générera ou préservera environ 1 700 emplois dans les deux régions via le développement de nouveaux produits ; les améliorations de procédures ; l'accès à des chaînes d'approvisionnement nationales et mondiales ; et la formation et l'éducation des employés.

Ré-outiller la Moitié Sud : Alfred State; Université communautaire de Broome ; Université communautaire de Corning ; Université communautaire de Jamestown

Ce projet répond à la demande de l'industrie pour trouver plus de techniciens qualifiés et pour stimuler la croissance économique par le soutien et le développement du secteur manufacturier local dans toute la région de la Moitié Sud. L'initiative Ré-outiller la Moitié Sud (Retooling the Southern Tier) est un programme de formation qui correspond directement aux besoins des sociétés de fabrication avancée

locales, dont Corning, Solepox, Raymond, et Alstom Air Preheater. Cette initiative étendra les programmes de formation sur la fabrication de 50 pour cent pour répondre à la demande locale.

Cette initiative formera pour ces sociétés jusqu'à 300 étudiants par an, qui deviendront des candidats qualifiés pour de nouveaux et meilleurs emplois de fabrication. La formation sera liée aux besoins déclarés des sociétés de la région, et identifiée par un comité consultatif industriel collaboratif.

Chaque campus a des plans pour créer des installations, développer des programmes de formation, mettre en oeuvre et développer les programmes académiques, tout en exploitant les fonds extérieurs avec un rapport de 1:1. Avec un impact économique à long terme, l'initiative Ré-outiller la Moitié Sud devrait créer 2 340 emplois supplémentaires dans la région de la Moitié Sud d'ici 2022, avec environ 1 100 emplois au cours des 3 premières années, en raison des obligations d'installations, des recrutements de professeurs, des recrutements de l'industrie et la conservation des emplois.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418